

Dog : この前ね、うちのご主人様が家族全員を呼んだんだよ。
(The other day...)

Cat : And what did he do?

Dog : みんなに二匹の犬の写真を見せたのさ。
(...showed them ...)

Cat : Why?

Dog : ぼくにお嫁さんを見つけるためにさ。
(To find...)

Cat : A bride for you!?

Dog : そうさ。みんな長い間話し合って決めたんだ。

Cat : Really? I can't believe that!

Dog : ぼくも信じられないさ。君がぼくのお嫁さんになってくれるんだろ？
(...either.) (You will be....., won't you?)

Cat : I don't mean that, but you have a right to say something about this.

Don't Look!

Dog : The other day my master called all the family together.

Cat : それでどうしたの。
(And what...?)

Dog : He showed them pictures of two dogs.

Cat : なぜ？

Dog : To find a bride for me.

Cat : あなたにお嫁さんをですって! ?
(A bride for...?!)

Dog : Yes. After a long discussion they decided.

Cat : 本当？ そんなこと信じられないわ。
(I can't....that.)

Dog : I can't believe that either. You will be my bride, won't you?

Cat : そういう意味じゃないけど、あなたにだって何か言う権利があるわよ。
(I don't mean that, but you....)